



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2019) 03

4 mars 2019

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue à Paris le 28 février 2019

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le jeudi 28 février 2019 à Paris, sous la présidence de Mme Liliane Maury Pasquier, Présidente de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Communications** : a pris note des communications de la Présidente de l'Assemblée, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ;
- **Réunion de la Commission permanente (Paris, 1er mars 2019)** : a pris note du projet d'ordre du jour ;
- **Deuxième partie de session de 2019 (Strasbourg, 8-12 avril)** : a établi le projet d'ordre du jour ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 1, sous réserve de ratification par la Commission permanente ;
- **Observation d'élections** :
 - i. *Réunion des Président(e)s et membres des commissions ad hoc pour l'observation des élections (23 janvier 2019)* : a pris note du compte-rendu de la réunion ;
 - ii. *République de Moldova : élections législatives (24 février 2019)* : a pris note de la déclaration de la mission d'observation des élections ;
 - iii. *Ukraine : élection présidentielle (31 mars 2019)* : a approuvé la liste définitive des membres de la commission ad hoc pour observer cette élection (annexe 2) ;
 - iv. *République de Macédoine du Nord : élection présidentielle (21 avril 2019)* : a approuvé la liste mise à jour des membres de la commission ad hoc pour observer cette élection (annexe 3) ;
- **Formation d'un nouveau groupe politique : Nouveaux Démocrates Européens/Europe des Nations et des Libertés (NDE/ENL)** : a tenu un échange de vues avec M. Martin Graf, Président du groupe NDE/ENL, a pris note des informations fournies et a décidé – dans le contexte de la constitution du groupe NDE/ENL – de demander à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles de conseiller le Bureau sur la procédure définie dans l'article 19.1 du Règlement ;

- **Questions soulevées par les commissions :**

Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable : a autorisé Mme Stella Kyriakides (Chypre, PPE/DC) à effectuer une visite d'information en Israël en 2019, dans le cadre de la préparation de son rapport *Tourisme pour la transplantation d'organes* ;

Commission des questions politiques et de la démocratie : a pris note du mémorandum sur les *Relations entre l'Assemblée et l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE)*, préparé par la Commission des questions politiques et de la démocratie ;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé :

- la Sous-commission ad hoc (de la Commission des questions politiques et de la démocratie) pour participer à la Conférence sur la lutte contre le terrorisme international organisée par l'AIP-CEI, les assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OCDE, de la Méditerranée, l'OTSC et l'UIP, à se réunir le 18 avril 2019, à Saint-Pétersbourg, Fédération de Russie ;
- la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable et la Sous-Commission sur les enfants, à se réunir les 13 et 14 mai 2019, à Vienne.

- **Dates et lieux des prochaines réunions** : a décidé de tenir ses réunions comme suit :

Lundi 8 avril 2019, Strasbourg, à 8 h
Vendredi 12 avril 2019, Strasbourg, à 8 h 30
Jeudi 23 mai 2019, Paris, à 9 h
Lundi 24 juin 2019, Strasbourg à 8 h
Vendredi 28 juin 2019, Strasbourg, à 8 h 30
Mardi 3 septembre 2019, Berne, à 9 h

Isild Heurtin, Kateryna Gayevska

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directrice de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau de la Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

A. Renvois et transmissions aux commissions

[Doc. 14802](#), proposition de résolution, Les responsables politiques devraient-ils être poursuivis pour les déclarations faites dans l'exercice de leur mandat ? : renvoi à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*

[Doc. 14806](#), proposition de résolution, Donner la parole aux enfants : promouvoir la participation de l'enfant comme principe fondamental des sociétés démocratiques : renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*

[Doc. 14807](#), proposition de résolution, Possibilité d'une participation à distance aux réunions de commissions en dehors des sessions de l'Assemblée parlementaire : transmission à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour information*

[Décision du Bureau](#), Rôle et responsabilités des dirigeants politiques dans la lutte contre le discours de haine et l'intolérance, renvoi à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

[Mandat de la commission](#), Budget et priorités du Conseil de l'Europe pour l'exercice biennal 2020-2021 : renvoi à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport*

[Mandat de la commission](#), Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice biennal 2020-2021 : renvoi à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport*

B. Caducité de renvois

[Demande du Comité des Ministres](#) : Attribution du statut participatif à l'organisation internationale non gouvernementale ADF International : caducité du renvoi (retrait de la demande de révision de la décision de non attribution du statut participatif à ADF International, et de l'interruption de la procédure au Comité des Ministres – renvoi 4404 du 12 octobre 2018)

[Doc. 14301](#), La situation des droits de l'homme dans les régions occupées de Géorgie, dans une lettre du 20 février 2019, la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme a indiqué qu'elle avait décidé de ne pas poursuivre ses travaux sur ce rapport : caducité du renvoi (renvoi 4337 du 13 octobre 2017)

AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE PRESIDENTIAL ELECTION IN UKRAINE

COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DE L'ELECTION PRESIDENTIELLE EN UKRAINE

31 MARS 2019 / 31 MARS 2019

List of members / Liste des membres

Chairperson / Présidente: Ms / Mme Angela SMITH, United Kingdom / Royaume-Uni (SOC)

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Boriana ÅBERG, Sweden / Suède
Ms / Mme Ann-Brit ÅSEBOL, Sweden / Suède
Mr / M. Corneliu Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie
Ms / Mme Nicole DURANTON, France
Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne
Ms / Mme Maria RIZZOTI, Italy / Italie
Mr / M. Vetle Wang SOLEIM, Norway / Norvège
Mr / M. Birgir THÓRARINSSON, Iceland / Islande
Mr / M. Egidijus VAREIKIS, Lithuania / Lituanie*
Mr / M. Matern von MARSCHALL, Germany / Allemagne

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
Mr / M. Ervin BUSHATI, Albania / Albanie
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche
Ms / Mme Angela SMITH, United Kingdom / Royaume-Uni*
Ms / Mme Edite ESTRELA, Portugal
Mr / M. José CEPEDA, Spain / Espagne
Mr / M. Roberto RAMPI, Italy / Italie
Ms / Mme Adriana Diana TUȘA, Romania / Roumanie
Ms / Mme Tabea RÖSSNER, Germany / Allemagne

Substitutes / Suppléantes

Mr / M. Andrea ORLANDO, Italy / Italie
Mr / M. Etienne GRECH, Malta / Malte
Mr / M. André VALLINI, France
Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro

European Conservatives Group (EC) / Groupe des conservateurs européens (CE)

Lord David BLENCATHRA, United Kingdom / Royaume-Uni
Lord Simon RUSSELL, United Kingdom / Royaume-Uni *
Mr / M. Yıldırım Tuğrul TÜRKER, Turkey / Turquie
Mr / M. Markus WIECHEL, Sweden / Suède

**Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /
Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

Ms / Mme Gyde JENSEN, Germany / Allemagne
Ms / Mme Emilie Enger MEHL, Norway / Norvège *
Mr / M. Jacques LE NAY, France
Ms / Mme Alexandra LOUIS, France

Substitutes / Suppléantes

Mr / M. Mart van de VEN, Netherlands / Pays-Bas
Mr / M. Claude KERN, France

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Momodou Malcolm JALLOW, Sweden / Suède

Mr / M. Tiny KOX, Netherlands / Pays-Bas

Substitutes / Suppléantes

Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne

Free Democrats Group (FDG) / Groupe des démocrates libres (GDL)

Mr / M. Nagif HAMZAYEV, Azerbaijan / Azerbaïdjan*

Co-rapporteurs AS/MON (ex officio)

Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse

Ms / Mme Dzhema GROZDANOVA, Bulgaria / Bulgarie

Venice Commission / Commission de Venise

* Member of the pre-electoral mission / membre de la mission pré-électorale

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
PRESIDENTIAL ELECTION IN THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DE L'ELECTION PRESIDENTIELLE DANS
LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE DU NORD**

21 APRIL 2019 / 21 AVRIL 2019

List of members / Liste des membres

Chairperson / Présidente: Marie-Christine DALLOZ, France (EPP/CD – PPE/CD)

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie
Mr / M. David BAKRADZE, Georgia / Georgie
Ms / Mme Marie-Christine DALLOZ, France
Mr / M. Joseph O'REILLY, Ireland / Irlande
Mr / M. Attila TILKI, Hungary / Hongrie
Mr / M. Egidijus VAREIKIS, Lithuania / Lituanie

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Ms / Mme Petra BAYR, Austria / Autriche
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche
Mr / M. Miroslav NENUTIL, Czech Republic / République tchèque

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ, Spain / Espagne
Mr / M. Predrag SEKULIC, Montenegro / Monténégro

European Conservatives Group (EC) / Groupe des conservateurs européens (CE)

Lord Richard BALFE, United Kingdom / Royaume-Uni

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Mr / M. Mart van de VEN, Netherlands, Pays-Bas
Mr / M. Raphaël COMTE, Switzerland / Suisse

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Anne MULDER, Netherlands / Pays-Bas
Ms / Mme Zdeňka HAMOUSOVÁ, Czech Republic / République tchèque
Mr / M. Jokín BILDARRATZ, Spain / Espagne

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Ms / Mme Rósa Björk BRYNJÓLFSDÓTTIR, Iceland / Islande

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Marco NICOLINI, San Marino / Saint-Marin
Mr / M. Henk OVERBEEK, Netherlands / Pays-Bas

Free Democrats Group (FDG) / Groupe des démocrates libres (GDL)

Ms / Mme Ganira PASHAYEVA, Azerbaijan / Azerbaïdjan

Co-rapporteurs AS/MON (*ex officio*)

Mr / M. Valeriu GHILETCHI, Republic of Moldova / République de Moldova

Venice Commission / Commission de Venise